

Протокол

№

гр. София, 26.02.2014 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 20
състав, в публично заседание на 26.02.2014 г. в следния състав:
АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Светлана Димитрова

при участието на секретаря Кристина Петрова, като разгледа дело номер **12453** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 16,07 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Р. А., непълнолетна, действаща лично и със съгласието на своята майка И. Х. С. – явява се лично и с адв. Г. Г., с пълномощно от днес, упълномощен от жалбоподателката и нейната майка отбелязана в пълномощното с имената по документ за самоличност – Р. А. З.. Със същите имена е и регистрирана в ДАБ съгласно постъпило писмо от Агенцията на 11.02.2014 г.

Явява се и нейната майка И. Х. С..

ОТВЕТНИКЪТ ДИРЕКТОР НА РДГП – АЕРОГАРИ – редовно уведомен, представлява се от юрк. И., надлежно упълномощена от днес.

СГП – редовно призована, не изпраща представител за участие в производството по делото.

Явява се ПРЕВОДАЧ ЛАМА Б. от/на арабски език.

В залата присъства представител на ДИРЕКЦИЯ „СОЦИАЛНО ПОДПОМАГАНЕ” – „С.”, П. В., надлежно упълномощена от директора на дирекция „Социално подпомагане” – „С.”, с пълномощно, представено днес.

СЪДЪТ следва да извърши промяна в името на жалбоподателката, което да се отбележи съобразно документа за самоличност и

ОПРЕДЕЛИ:

Името на жалбоподателката да се впише по делото Р. А. З., съгласно документ за самоличност.

СЪДЪТ

СНЕ самоличността на преводача по представена от нея лична карта.

Лама Б., 23 години, неосъждана, без дела и родство със страните или представляващите ги.

На основание чл. 14, ал. 2 АПК,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА преводача Лама Б. на оспорващата, с чиято помощ последната да вземе участие в производството по делото.

СЪДЪТ

ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност за даване на неверен превод, която носи съгласно чл. 290, ал. 2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ, като взе предвид, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото,

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата на Р. А., действаща лично и със съгласието на нейната майка срещу заповеди № ОЧ-99; 100 и 101 всички от 14.12.2013 г. на директора на РДГП – Аерогари.

ДОКЛАДВА административната преписка.

ДОКЛАДВА постъпили по делото писмени доказателства от ДАБ за регистрацията на жалбоподателката, както и писма от ДСП „С.“ с дати 11.02. и 18.02.2014 г., предвид че същата тази дирекция е била натоварена да изготви социалния доклад първоначално, както и да участва в настоящото производство.

АДВ. Г.: Поддържа жалбата. Да се приемат доказателствата. Представям доказателствата, за които ни бяхте задължили, и оригинал от паспорта за извършване на констатация.

СЪДЪТ ИЗВЪРШИ констатация на оригинала с представеното копие от паспорта на Р. А. и КОНСТАТИРА че от същия паспорт има копие, приложено по делото.

АДВ. Г.: Представям копие от картите за регистрация в ДАБ на майката и непълнолетната жалбоподателка. Представям копия от регистрационни карти за чужденец и копие от договор за наем на адреса, на който се намират и който е известен по делото:[жк], [жилищен адрес] и постановление от 30.01.2014 г. Нямам доказателствени искания, няма да соча доказателства.

Р. А. (чрез преводача): Моля да остана с родителите си. Не искам да се върна, искам да остана тук с майка си. Молим да отмените заповедта.

ЮРК. И.: Оспорвам жалбата. Да се приемат представените доказателства. Договорът за наем считам за неотнотосим. Нямам доказателствени искания, няма да соча доказателства.

Представителят на ДСП- Н. В.: Нямаме подготвено становище. Не знаехме точния адрес. Ще го представим следващия път. Затова молим за отсрочване. В това време ще бъде готов и социален доклад.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представените с административната преписка писмени доказателства, както и представените от жалбоподателката в днешното съдебно заседание.

НАМИРА, че следва да бъде дадена възможност да бъде изготвен социален доклад след контакт на социалния работник с жалбоподателката и нейната майка в изпълнение на разпоредбите на Закона за закрила на детето, като СЪДЪТ УКАЗВА на назначения преводач да съдейства при превода, за което да представи справка декларация за извършения разход с оглед заплащането му от бюджета на съда.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 40,00 лева, за участието в днешното съдебно заседание, които да се изплатят от бюджета на съда.

Издаде се РКО.

За събиране на доказателства

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 26.03.2014 г. от 13,30 часа, за която дата и час страните, преводачът и представителят на ДСП”Н.” да се считат уведомени, няма да получават съобщения.

Съдебното заседание приключи в 16,29 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: